

Úradný vestník

Európskej únie

C 63 I



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Ročník 65

7. februára 2022

Obsah

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Rada

2022/C 63 I/01	Oznámenie určené osobám, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí (SZBP) 2017/1775 zmenenom rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/157 a v nariadení Rady (EÚ) 2017/1770, ktoré sa vykonáva vykonávacím nariadením Rady (EÚ) 2022/156 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mali	1
2022/C 63 I/02	Oznámenie určené dotknutým osobám, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1775 a nariadení Rady (EÚ) 2017/1770 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mali	3

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

RADA

**Oznámenie určené osobám, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí
(SZBP) 2017/1775 zmenenom rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/157 a v nariadení Rady (EÚ)
2017/1770, ktoré sa vykonáva vykonávacím nariadením Rady (EÚ) 2022/156 o reštriktívnych
opatreniach vzhľadom na situáciu v Mali**

(2022/C 63 I/01)

Nasledujúce informácie sú určené osobám, ktoré sa uvádzajú v prílohe II k rozhodnutiu Rady (SZBP) 2017/1775 ⁽¹⁾ zmenenému rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/157 ⁽²⁾ a v prílohe Ia k nariadeniu Rady (EÚ) 2017/1770 ⁽³⁾, ktoré sa vykonáva vykonávacím nariadením Rady (EÚ) 2022/156 ⁽⁴⁾ o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mali.

Rada Európskej únie sa rozhodla zaradiť tieto osoby na zoznam osôb, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí (SZBP) 2017/1775 a v nariadení (EÚ) 2017/1770 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mali. Dôvody zaradenia týchto osôb na zoznam sa uvádzajú v príslušných záznamoch v uvedených prílohách.

Dotknuté osoby upozorňujeme na možnosť požiadať príslušné orgány dotknutého členského štátu alebo členských štátov uvedené na webových stránkach v prílohe II k nariadeniu (EÚ) 2017/1770 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mali o povolenie použiť zmrazené finančné prostriedky na základné potreby alebo osobitné platby (pozri článok 4 uvedeného nariadenia).

Dotknuté osoby môžu predložiť Rade žiadosť o opätovné posúdenie rozhodnutia zaradiť ich na uvedené zoznamy, ku ktorej musia pripojiť požadovanú podpornú dokumentáciu. Každú takúto žiadosť je potrebné podať pred 1. októbrom 2022 na túto adresu:

Conseil de l'Union européenne
Secrétariat général
RELEX 1 Affaires Mondiales et Horizontales
Rue de la Loi 175
1048 Bruxelles
BELGIQUE

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 251, 29.9.2017, s. 23.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 25 I, 4.2.2022, s. 7.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 251, 29.9.2017, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 25 I, 4.2.2022, s. 1.

e-mail: sanctions@consilium.europa.eu

V súlade s článkom 4 rozhodnutia (SZBP) 2017/1775 a článkom 12 nariadenia (EÚ) 2017/1770 sa prípadné pripomienky zohľadnia na účely pravidelného preskúmavania zo strany Rady.

Dotknuté osoby sa tiež upozorňujú na možnosť napadnúť rozhodnutie Rady na Všeobecnom súde Európskej únie v súlade s podmienkami ustanovenými v článku 275 druhom odseku a v článku 263 štvrtom a šiestom odseku Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Oznámenie určené dotknutým osobám, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1775 a nariadení Rady (EÚ) 2017/1770 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mali

(2022/C 63 I/02)

Dotknuté osoby sa v súlade s článkom 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ⁽¹⁾ upozorňujú na tieto skutočnosti:

Právnym základom pre toto spracúvanie údajov je rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1775 ⁽²⁾ zmenené rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/157 ⁽³⁾ a nariadenie (EÚ) 2017/1770 ⁽⁴⁾, ktoré sa vykonáva vykonávacím nariadením Rady (EÚ) 2022/156 ⁽⁵⁾.

Prevádzkovateľom pre toto spracovanie údajov je oddelenie RELEX 1 generálneho riaditeľstva pre vonkajšie vzťahy – RELEX na Generálnom sekretariáte Rady, ktoré je možné kontaktovať na adrese:

Conseil de l'Union européenne
Secrétariat général
RELEX 1 Affaires Mondiales et Horizontales
Rue de la Loi 175
1048 Bruxelles
BELGIQUE

e-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Cieľom spracúvania údajov je vytvorenie a aktualizácia zoznamu osôb, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí (SZBP) 2017/1775 zmenenom rozhodnutím (SZBP) 2022/157 a v nariadení (EÚ) 2017/1770, ktoré sa vykonáva vykonávacím nariadením (EÚ) 2022/156.

Dotknuté osoby sú fyzické osoby, ktoré spĺňajú kritériá zaradenia na zoznam ustanovené v rozhodnutí (SZBP) 2017/1775 a nariadení (EÚ) 2017/1770.

Zozbierané osobné údaje zahŕňajú údaje potrebné na správnu identifikáciu dotknutých osôb, odôvodnenie a všetky ostatné súvisiace údaje.

Získané osobné údaje sa môžu podľa potreby poskytnúť Európskej službe pre vonkajšiu činnosť a Komisii.

Bez toho, aby boli dotknuté obmedzenia ustanovené v článku 25 nariadenia (EÚ) 2018/1725, žiadosti o uplatnenie práv dotknutých osôb, ako napríklad práva na prístup, práva na opravu a práva namietaj, budú zodpovedané v súlade s nariadením (EÚ) 2018/1725.

Osobné údaje sa budú uchovávať 5 rokov od vyradenia dotknutej osoby zo zoznamu osôb, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, alebo od uplynutia platnosti opatrenia, alebo – v prípade, že sa už začalo súdne konanie – počas obdobia trvania súdneho konania.

Bez toho, aby boli dotknuté súdne, správne alebo mimosúdne opravné prostriedky, môžu dotknuté osoby podať sťažnosť európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov podľa nariadenia (EÚ) 2018/1725.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 295, 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 251, 29.9.2017, s. 23.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 25 I, 4.2.2022, s. 7.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 251, 29.9.2017, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 25 I, 4.2.2022, s. 1.

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK